

Pistas lienzos de Sert

(Se ha intentado que las frases en euskera rimen más o menos. La traducción es difícil).

Cuadro

Elezaharren jakitun diren horiek badakite aintzineko sinesmenei buruz, haren begiak ikusita nolatan ikaraz behar ziren makur. Oraingoan ez, ez izan beldur.

Aquellos que saben sobre leyendas, sabrán sobre las creencias del pueblo; cómo mirando a sus ojos debían “agacharse”. Esta vez no, no tengas miedo.

Cuadro

Gure jatorriak egin zituen erro, trinko eta libre aldi berean izanda. Kontraesanaren oinarrian, jakinduria. Gaitz guztien ikilbidea, itzalean.

Nuestros orígenes echaron raíces, fijos y libres al mismo tiempo. En la base de esta contradicción, la sabiduría. En la sombra, la solución/salida a todos los males

Cuadro

Historian zehar ulertu ez denaren inguruan sorginkeria izan da erantzun. Iluna baztertzea aurrerapen zientifikoen esku dago, ez ahaztu.

A lo largo de la historia la brujería ha sido la respuesta a lo desconocido. Está en manos de los adelantos científicos hacer frente a la oscuridad, no lo olvides.

Cuadro

Herri honetaz esaten omen dute gizonen trebetasuna eta indarra ikusteak duela merezi. Itsasbarneari heusteko lanean dabiltzan asko ikusi arren, kolperik gogorrenak besterik ez digu bidea zabalduko.

Se dice sobre este pueblo que merece la pena ver su fuerza y destreza. Vemos a muchos trabajar para aferrarse al mar, pero sólo el golpe más fuerte nos abrirán el camino.

Cuadro

Itsasoaren jainkoen aburuz gerta litekeenaren aurrean, fedea mantenduz eotriko zaigu laguntza, emborraren gainean bidez. **(Sin terminar en euskera)**